

ნოდარ გიგაური-ნოდარ გიგაური-ნოდარ გიგაური

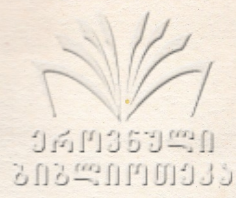
ბიბლიოთეკის  
ნიშნობები

M60.631  
3

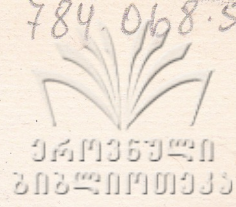


საქართველო  
ქვეყნის  
სიყვარული

ГРУЗИЯ, МОЕ САМОЗАБВЕНИЕ  
GEORGIA, MY LOVE AND PRIDE



M784 068.4 02-62 + 784.068.5



**ნოდარ გიგაური  
НОДАР ГИГАУРИ  
NODAR GIGOURI**

# **საქართველო, ჩემი თავდავიწყება!**

ბალადა

სოლისტისა (ტენორი) და შერეული გუნდისათვის,  
ფორტეპიანოს თანხლებით

# **ГРУЗИЯ – ЛЮБОВЬ МОЯ!**

БАЛЛАДА

ДЛЯ СОЛИСТА (ТЕНОРА) И СМЕШАННОГО ХОРА  
В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

# **GEORGIA, MY LOVE AND PRIDE**

FOR SOLO VOICE AND MIXED CHORUS

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება

19 თბილისი 83

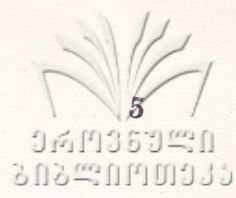
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Тбилиси 83

M60.631  
3

საქართველოს სახელმწიფო ბიბლიოთეკა

პ. შარდინის სახ. საბ.  
საქართველოს  
რესპუბლიკის  
ბიბლიოთეკა



ტექსტი მ. ფოცხიშვილის

Текст М. Поцхишвили

Рус. пер. Вл. Заридзе.

Sostenito — Maestoso

Муз. Н. Гигаური

მუს. ნ. გიგაურის

Canto

მზე ა-მო-ღის, მზე ჩა-ჩე-რად  
Льет ся солн це, слов-но во-до-

ღვ-რე-ბა,  
пад бе-жит,

მზის სი-ვბ-ში ჩე-მი გუ-ლი  
бьет-ся серд це все силь-ней в гру-



ბგერს.  
დი,

სა-ქარ-თვე-ლო მასწავ-ლი-და  
пес-ню с Гру-зи ей я вме-сте

სიმ-ღე-რას  
по-лю-бил,

სა-ქარ-თვე-ლო მი-კი-დებ-და  
лишь о-на мне да-ро-ва-ла

ცეცხლს.  
жизнь.

სა-ქართ ვე-ლო მას-წავ-ლი-და  
песню с Гру-зи- ей я вме-сте



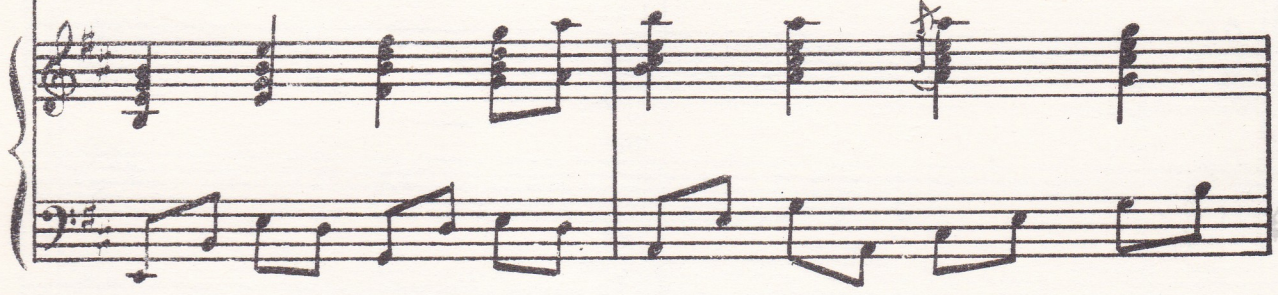
ქართული  
ლიბრეტოები



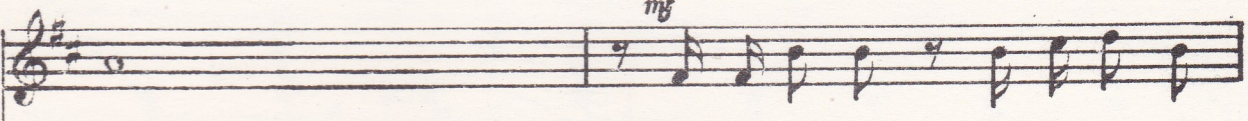
სამ-ღე-რას  
по-лю-бил.

სა-ქართ ვე-ლო  
Лишь о-на мне

მი-კი-დე-და  
да-ро-ва-ла



Piu mosso  
*mf*



ცაცხლს.  
жизнь.

არ მტო-ვებ-და  
В дни не-на-стья

ჭირ ში ღე-და  
бы-ли не-раз-

S.		
A.		<i>tr</i>
T.		არ В дни
B.		<i>tr</i>

Piu mosso





მშო-ბე-ლი ჭედს ა-რას-დროს არ ვუხ-რი-დით  
 луч-ны мы, *tr* не смиря-ясь никог-да с вра-

ა  
 ა  
 ვებ-  
 ნა-

მტო-  
 ნე-  
 მტო-  
 ნე-  
 ი

სტყა

მტო-  
 ნე-  
 ვებ-  
 ნა-

*sf* *sf*

a tempo

მტერს მზად ვარ მის სულს ვა-ნაც-ვა-ლო  
 ГОМ. ра-ди сча-стья ска-зоч-ной мо-

ლა  
 ტყა

a tempo

*sf*







შემრ- ჩე- ნი- ა დღეს.  
 я го- тов от- дать.

*p*



სა- ქართ ვე- ლოვ, ჩე- მო თავ- და- ვი- წყე- ბავ,  
 И са- мо- заб- вен- но я те- бя люб- лю,



სა- ქართ-  
 И са-



ძვე- რა შუ- ბო ცა- ვახს ბო- ლო ვზის,  
в путь твой яс- ный ве- рю я лу- шой,

შე- ლოვ, ჩე- მო  
мо- заб- вен- но

ძო- რა შუ- ბო ავ- ვა- ბო- ვით ორ- ვე- ვა,  
зем лю э- ту слов- но ко- лы- бель тво- ю,

*tr* თავ- ლა- ვო- ვე- ვა- ლობ-  
*tr* я те- бя люб-



ქართვის დე- და შენს მო- მა- ვალს ზრდის  
 ox- pa- ня- et слав- ный от- прыск твоей.

დავ, ლუ

ქართ- ლის დე- და  
 Слав- ный от- прыск

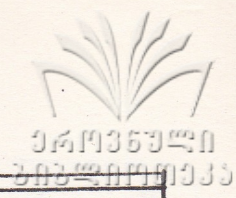
*mf*

მი- წა შე- ბი ავ- ვა- ბი- ვით იბ- წე- ვა  
 Зем лю э- ту слов- но ко- лы- бель сво- ю

გზრდის, ტვოი

*tr*





div.

დღის დრუ- მძას ზეი

ა- ვი თვა- ლით ვინ შვე- ხე- დავს, ვინ ვინ  
 კაჟ დყ სლყ- შეტ თვოყ მო- გუ- ჩყ ზღს  
 გლას

*f*

რწმე- ხა შვე- ხო შვე- ლა- ვე- ბად გვე- ყო- ვა  
 ყა ნო- სი- ტელ ვეჩ- ნო- სტი თვო- ეყ ზვეზ- დყ

unis. *mf*

რწმე- ხა შვე- ხო  
 ნო- სი- ტელ

div. *mf*

unis.

სა-ქართ-ველ-ლოვ, კვლავ გვიძ-ლო-დე წიხ! ნა-ს!

Гру-зи-я впе-ред ве-дешь ты нас!

უკვ-და-ვი-ბად  
 веч-нос-ти тво-ей

უკვ-და-ვი-ბად  
 веч-нос-ти тво-

რწმე-ბა შე-ბი უკვ-და-ვი-ბად ვვი-ყო-ფა  
 Яf но-си-тель веч-нос-ти тво-ей звез-ды



მზე- უ- ფა.  
 ей звез- ды

სა- ქართ ვე- ლოვ, კვლავ გვი-ძლო- დე წიხ.  
 Гру зи- я впе- ред ве- дешь ты нас

სა- ქართ ვე- ლო, წიხ გვიძ- ლო- დე  
 Ты ве- дешь нас, ты ве- дешь нас

სა- ქართ-  
 Гру- зи-



34135940  
3030000033

წობ გზო- ძღო- ღა წობ!  
 გრუ- ზი- ია ვპე- რედ!

წობ!  
 რედ-

წობ!... წობ!...  
 O, სლა-

*ff*

№ 60-631  
3

წობ!  
 ვა!

რედაქტორი **ბ. პულიაშვილი**  
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გარეკანი **დ. ჩხიკვაძისა**  
Обложка **Д. ЧХИКВАДЗЕ**

გამომცემ. **დ. სეფიაშვილი**  
Выпуск. **Д. Сепиашвили**

---

Заказ 121, Тираж 300, Подписано к печати 8/VI 83 г., Колич. форм 2,5  
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР  
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20

7 98/3



ფასი  
Цена **60** კპ.  
коп.